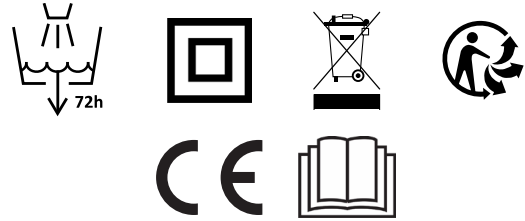
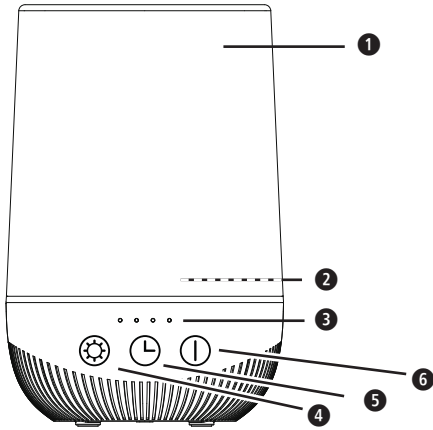


ecomed[®]

by medisana

AD-50E



Manual



Service

medisana

Carl-Schurz-Str. 2,
41460 NEUSS, Germany

23240

40 15588 23240 4

Aroma-Diffusor AD-50E

- 1 Nebelkammer
 - 2 Wassertank (mit separat abnehmbarem Deckel)
 - 3 Vier LEDs zur Anzeige der Betriebsdauer. (Jede LED steht für 2 Stunden Laufzeit.)
 - 4 Taste für Licht (an/aus und Farbe)
 - 5 Timer-Taste
 - 6 Ein-/Aus-/Vernebelungs-Taste
- Netzadapter mit Anschlusskabel (ohne Abb.)

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheits-hinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewah-ren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Gebrauchsanweisung. Die vollständige Gebrauchsanweisung steht Ihnen als Download unter <https://www.medisana.de> zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung mit.

- Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung. Jedwede Zweckentfremdung kann zu gefährlichen Situationen führen, und außerdem erlischt bei Zweckentfremdung der Garantieanspruch.
- Das Gerät ist nicht für gewerbliche Zwecke oder den medizinischen Bereich bestimmt.
- Verwenden Sie ausschließlich Wasser bzw. aromatisiertes Wasser zum Befüllen und keinerlei andere Arten Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in einer feuchten Umgebung, wie z. B. in Badezimmern oder einer Sauna.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und schützen Sie es vor der Witterung.
- Verwenden Sie das Gerät weder in Räumen mit offener Flamme (z. B. Feuerstelle, Gaskocher, Kerzen) noch in irgendeiner entflammbarer Umgebung (z. B. brennbare Gegenstände, Benzin, entzündliche Gase, Farben).
- Verwenden Sie das Gerät nicht direkt vor einer Klimaanlage oder direkt vor irgend-einem elektrischen Gerät. Vergewissern Sie sich, dass der vom Gerät erzeugte Nebel sich nicht in Richtung elektrischer Geräte oder wasserempfindlicher Möbel und Wände bewegt.
- Schließen Sie das Gerät nur so an, dass Kabel und Stromanschlusstecker frei zugänglich sind.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Geräteinnere gelangen. Dies könnte nicht nur das Gerät beschädigen, sondern stellt auch eine Brandgefahr dar.
- Dieses Gerät darf nur mit dem zugehörigen Netzadapter (AS019-2400500V) be-trieben werden.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie immer den Stecker aus dem Stromanschluss. Nicht am Kabel ziehen!
- Führen Sie niemals Gegenstände in das Gerät ein, es dürfen keine Fremdkörper, vor allem keine kleinen Gegenstände, im Wassertank sein.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Anwendung sorgfältig auf Schäden. Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Beschädigungen am Gerät sichtbar sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen oder feucht geworden ist. Um Gefährdungen zu vermeiden, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Servicestelle.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank keine oder zu wenig Flüssigkeit enthält. Das Wasser im Tank darf weder gefroren noch heiß sein.
- Blockieren Sie niemals den Nebel- bzw. Luftausslass.
- Vergewissern Sie sich immer, dass das Gerät ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen ist, wenn Sie den Wassertank transportieren, befüllen oder entleeren.
- Schalten Sie alle Funktionen nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Beachten Sie die Anweisungen in dieser Anleitung, wenn Sie das anschließen und verwenden.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Benutzen Sie es niemals unter Decken oder Kissen. Es besteht Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr.
- Während des Betriebs darf der Wassertank nicht geöffnet werden.
- Entleeren Sie den Wassertank, wenn Sie das Gerät für einige Zeit nicht verwenden.
- Bei berechtigten Zweifeln an der Sicherheit des Produkts, dessen Arbeitsweise oder Verwendung kontaktieren Sie den Hersteller oder Ihre Servicestelle.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät kippsicher auf einen festen, ebenen, wasserfesten Untergrund. Weiche, unebene Flächen könnten dazu führen, dass Flüssigkeit aus dem Wassertank in das Geräteinnere läuft.
- Bedecken Sie die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht und halten Sie sie frei von Staub und Verunreinigungen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander – es besteht Stromschlag- und Brand-gefahr.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Sollte dennoch einmal Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Bewahren Sie das Gerät in trockener Umgebung auf.
- WARNUNG!** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät benutzt oder gelagert wird, vorhanden sein können, können im Wassertank wachsen und in die Luft geblasen werden, was zu sehr ernstes Gesundheitsrisiken führen kann, wenn das Wasser nicht erneuert und der Tank nicht alle 3 Tage ord-nungsgemäß gereinigt wird!
- Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Or-ganismen in der Umgebung fördern kann.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, drehen Sie die Leistung des Geräts herunter. Kann die Ausgangs-leistung nicht reduziert werden, verwenden Sie das Gerät mit Unterbrechungen.
- Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden.
- Lassen Sie niemals Wasser im Wassertank, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Entleeren und reinigen Sie das Gerät vor der Lagerung.
- Reinigen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch.
- Das Gerät ist wartungsfrei. Sie selbst dürfen an dem Gerät nur Reinigungsarbeiten ausführen. Im Falle von Störungen oder Beschädigungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jeglicher Garantieanspruch erlischt. Fragen Sie Ihren Hän-dler und lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchfüh-ren, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie ausschließlich für das Gerät vorgesehene und vom Hersteller mitgelie-ferte Zubehörteile.
- Trennen Sie das Gerät vollständig vom Stromnetz, bevor Sie es befüllen.
- Trennen Sie das Gerät vollständig vom Stromnetz, wenn Sie es reinigen oder nicht verwenden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient der Anreicherung der Raumluft in einem trockenen Innenraum mit Aromen. Das Gerät ist nicht für eine kommerzielle Anwendung gedacht, sondern dient ausschließlich dem privaten Heimgebrauch. Der bestimmungsgemäße Gebrauch setzt ebenso die Beachtung aller Hinweise und Vorschriften in dieser Anleitung voraus. Jede andere Art der Verwendung ist als Zweckentfremdung anzusehen.

Spannungsversorgung:

über Netzadapter AS019-2400500V, 12W
Eingang: 100–240V~ 50/60Hz / Ausgang: 24V=== 0,5A



Entsorgung: Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Müll-tonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Ent-sorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kosten-frei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebens-mittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elekt-ro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Aroma Diffuser AD-50E

- 1 Mist chamber
 - 2 Water tank (with its own, separately detachable cover)
 - 3 Four LEDs, indicating the operating time. (Each LED represents 2 hours run-time.)
 - 4 Button for light (on/off and colour)
 - 5 Timer button
 - 6 On/Off/Nebulisation button
- Mains adapter with connection cable (without illustration)

Safety Instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. These brief instructions are an integral part of the instructions for use. The complete instructions for use are available for download at <https://www.medisana.com>. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on the instructions for use.

- Please ensure that the polythene packing is kept away from the reach of children! Risk of suffocation!
- Only use the appliance for the purpose for which it is intended in accordance with the instructions for use. Any misuse of the product can lead to hazardous situations and will invalidate the warranty.
- The unit is not intended for commercial purposes or the medical sector.
- Fill the product only with water or aromatic water and use no other liquids.
- Do not use the device in wet rooms, such as bathrooms or saunas.
- Do not use the device outdoors, and protect it from the effects of weather conditions.
- Do not use the device in rooms with open fire (e.g. fireplace, gas cooker, candles), nor in any flammable environment (e.g. flammable objects, gasoline, flammable gases, paint, etc.)
- Do not use the device directly in front of an air conditioning unit, nor directly in front of any electrical device. Make sure that the mist being issued is not directed towards electronic appliances, water-sensitive furniture or walls.
- Only connect the mains adapter so that the cable and mains plug are freely accessible.
- Make sure that no liquids enter into the inside of the housing. This will not only damage the device, but there is also a risk of fire.
- This device may only be operated with the mains adapter (AS019-2400500V) supplied.
- To disconnect the device from the mains, always pull the plug out of the power con-nection. Do not pull on the cable!
- Never insert any objects into the device. Make sure there are no small objects in the water tank.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with re-duced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep the device out of the reach of children.
- Check the device carefully for damage before each use. Do not operate a defective device.
- Do not use the device if any damage is visible on the appliance, if it is not working properly, if it has been dropped or if it has become wet. To avoid hazards, send the unit to the service centre for repair.
- Do not operate the device if the water tank contains no or too little liquid. The water in the tank must not be frozen or hot.
- Never block the mist or air outlet.
- Always make sure that the appliance is switched off and the plug is disconnected from the socket when transporting, filling or emptying the water tank.
- Switch off all functions after use and disconnect the plug from the socket.
- Make sure that the device is connected properly according to these operating in-structions.
- Do not cover the device when it is switched on. Never use it under blankets or pil-lows. There is a risk of fire, electric shock and injury.
- Never open the water tank during operation.
- Empty the water tank when the device is not in use for a period of time.
- In case of any doubts with respect to the way the product works, its safety or usage, consult the manufacturer or your service centre.
- If the mains cable is damaged, it must only be replaced by **medisana**, an authorised dealer or qualified personnel. To prevent hazards, always send the unit in for service.
- Place the device on a water-resistant, firm, level, horizontal base and make sure that it cannot tip over. Soft, uneven or inclined surfaces are unsuitable because liquid might spill from the water tank into the housing.
- Do not cover the ventilation slots of the device, and keep them free from dust and dirt.
- Do not take the device apart – there is a risk of electric shock and fire.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Should liquid ever get into the unit, unplug it from the mains immediately.
- Store the device in a dry environment.
- WARNING!** Microorganisms that may be present in the water or in the environment where the device is used or stored can grow in the water tank and be blown into the air, which can lead to very serious health risks if the water is not renewed and the tank is not properly cleaned every 3 days!
- Note that high humidity can promote the growth of biological organisms in the en-vironment.
- Make sure that the area around the unit does not become damp or wet. If moisture occurs, turn down the output of the unit. If the output power cannot be reduced, use the unit intermittently.
- Make sure that absorbent materials such as carpets, curtains, drapes or tablecloths do not become damp.
- Never leave water in the water tank when the appliance is not in use.
- Empty and clean the appliance before storing it.
- Clean the device before the next use.
- The device is maintenance-free. You may only carry out cleaning work on the unit yourself. In the event of malfunctions or damage, do not repair the device yourself, as this will invalidate any warranty claims. Consult your specialist dealer and have repairs carried out only by authorised service centres in order to avoid hazards.
- Only use accessories intended for the unit and supplied by the manufacturer.
- Before filling or emptying the water tank, always pull the mains plug from the socket.
- Always pull the mains plug from the socket before installation or cleaning, or when the device is not in use.

Intended Use

The product is used exclusively for giving aroma to the air in dry, closed indoor rooms. The product is not intended for commercial use but only for domestic use. Intended use also includes compliance with all information and specifications contained in these operating instructions. Any use other than for its intended purpose shall be deemed as misuse.

Voltage supply: via mains adapter, type AS019-2400500V, 12W
Input: 100–240V~ 50/60Hz / Output: 24V=== 0,5A



Disposal: This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an envi-ronmentally acceptable manner. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

Aroma vernevelaar AD-50E

- 1 Vernevelkamer
 - 2 Waterreservoir (met afzonderlijk afneembaar deksel)
 - 3 Vier leds voor het tonen van de gebruiksduur. (Elke led geeft 2 uur looptijd aan.)
 - 4 Knop voor licht (aan/uit en kleur)
 - 5 Timerknop
 - 6 Aan-/uit-/vernevelknop
- Netadapter met verbindings snoer (zonder afb.)

Veiligheidsinstructies
Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen. Deze beknopte handleiding maakt onlosmakelijk onderdeel uit van de ge-bruiksaanwijzing. De volledige gebruiksaanwijzing kunt u downloa-den op <https://www.medisana.com>. Voeg deze gebruiksaanwijzing er altijd bij als u het product aan iemand anders geeft.

- Houd verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen. Kans op verstikking!
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in de ge-bruiksaanwijzing. Wanneer het voor andere doeleinden wordt gebruikt, kan dit tot gevaarlijke situaties leiden. Bovendien vervalt de garantie als het apparaat voor een ander doel wordt gebruikt.
- Het apparaat is niet bedoeld voor commerciële doeleinden of medische toepassingen.
- Gebruik uitsluitend water of ge aromatiseerd water om het apparaat te vullen en geen andere soorten vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat nooit in een vochtige omgeving, zoals in de badkamer of in een sauna.
- Gebruik het apparaat niet buiten en bescherm het tegen weersomstandigheden.
- Gebruik het apparaat niet in ruimten met open vuur (bijv. haard, gasstel, kaarsen) of in een ontvlambare omgeving (bijv. brandbare voorwerpen, benzine, brandbare gassen, verf).
- Gebruik het apparaat niet direct in de buurt van een airconditioning of elektrisch apparaat. Zorg ervoor dat de nevel die door het apparaat wordt gegenereerd niet in de richting van elektrische apparaten of watergevoelige meubels en muren beweegt. Sluit het apparaat uitsluitend aan dat de kabel en de stroomstekker vrij toegankelijk zijn.
- Vooromk dat er vloeistof in de binnenkant van het apparaat binnendringen. Hierdoor kan niet alleen het apparaat beschadigd raken, maar het vormt ook een brandgevaar.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde netadapter (AS019-2400500V).
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact om het apparaat van de stroom te halen. Trek niet aan het snoer!
- Stop nooit voorwerpen in het apparaat, er mogen geen vreemde voorwerpen, in het bijzonder geen kleine voorwerpen in het waterreservoir komen.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan erva-ring en kennis. Houd wel toezicht op deze personen en begeleid ze wat betreft het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of gebruikersonderhoud uitvoeren zonder dat er toezicht op wordt gehouden.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Controleer het apparaat voor ieder gebruik zorgvuldig op beschadigingen. Een apparaat dat markanten vertoont, mag niet in gebruik worden genomen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer er beschadigingen aan het apparaat te zien zijn, wanneer het niet correct werkt of wanneer het is gevallen of vochtig is geworden. Stuur het apparaat in dat geval voor de zekerheid ter reparatie naar de servicedienst om gevaren te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als er geen of te weinig water in de watertank zit. Het water in de tank mag niet bevoren of heet zijn.
- Blokkeer nooit de nevel- of luchtopening.
- Controleer altijd de het apparaat uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact is als u de watertank verplaatst, vult of leegmaakt.
- Schakel na gebruik alle functies uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Neem de instructies in deze gebruiksaanwijzing in acht als u het apparaat aansluit en gebruikt.
- Bedenk het product niet als het ingeschakeld is. Gebruik het in geen geval onder dekens of kussens. Er bestaat het risico op brand, een elektrische schok en letsel.
- Tijdens het gebruik mag het waterreservoir niet worden geopend.
- Maak het waterreservoir leeg als u het apparaat enige tijd niet gebruikt.
- Als u gegronde twijfels hebt over de veiligheid van het product, de werking of het gebruik, neem dan contact op met de fabrikant of de servicedienst.
- Wanneer het snoer van dit apparaat is beschadigd, moet het uit veiligheidsoverwe-gingen worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceafdeling of een gelijkwaar-dig gekwalificeerd persoon.
- Plaats het apparaat op een vaste, vlakke, waterbestendige ondergrond zodat het niet kan omvallen. Bij gebruik op zachte, oneffen oppervlakken kan er vloeistof uit het waterreservoir in de binnenkant van het apparaat stromen.
- Bedenk de ventilatieopeningen van het apparaat niet en zorg dat ze niet stoffig of vies worden.
- Demonteer het apparaat niet. Kans op een stroomstoot en brandgevaar.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Trek meteen de stekker uit het stopcontact als er toch vloeistof in het apparaat komt. Bewaar het apparaat op een droge plaats.
- WAARSCHUWING!** Micro-organismen die kunnen voorkomen in het water of de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of bewaard, kunnen in de watertank groeien en in de lucht worden geblazen. Als het water niet steeds opnieuw wordt vervast en de tank niet telkens na 3 dagen goed wordt schoongemaakt, kan dit zeer ernstige gezondheidsrisico's met zich meebrengen!
- Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische orga-nismen in de omgeving kan bevorderen.
- Zorg dat de omgeving van het apparaat niet vochtig of nat wordt. Zet het apparaat op een lagere stand als er vocht ontstaat. Gebruik het apparaat in dat geval met tussenpozen als het al in de laagste stand staat.
- Let op dat absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen, vitrages of tafelkle-den, niet vochtig worden.
- Laat nooit water in de watertank zitten als het apparaat niet in gebruik is.
- Maak het apparaat leeg en schoon voordat u het opruimt.
- Maak het apparaat schoon voordat u het weer gaat gebruiken.
- Het apparaat is onderhoudsvrij. U mag het apparaat zelf alleen schoonmaken. Repa-reer het apparaat niet zelf als het markanten vertoont, omdat daardoor elk repa-rer op garantie vervalt. Voorkom risico's, vraag advies aan uw verkoper en laat reparaties alleen uitvoeren door een erkende reparateur.
- Gebruik uitsluitend accessoires die voor het apparaat zijn bedoeld en door de fabrikant zijn meegeleverd.

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het apparaat vult.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gaat reinigen of als u het apparaat niet gebruikt.

Beoogd gebruik

Het apparaat dient om de lucht in een droge ruimte te verrijken met aroma's. Het ap-paraat is niet bedoeld voor commerciële doeleinden, maar dient uitsluitend voor pri-végebruik. Onder beoogd gebruik valt ook de inachtneming van alle aanwijzingen en voorschriften in deze gebruiksaanwijzing. Ieder ander gebruik wordt als ongeoorloofd gebruik beschouwd.

Voeiding: via netadapter AS019-2400500V, 12W
Ingang: 100–240 V~ 50/60 Hz / Uitgang: 24 V=== 0,5 A



Weggooiën: Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Elke consument is verplicht om alle elektrische of elektronische apparaten, om het even of ze schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij een milieustraat of bij een winkel waar een vergelijkbaar product wordt aange-schaft, zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en verwerkt. Verwijder de batterijen voor u het apparaat weggooit. Gooi gebruikte batte-rijen niet bij het huisvuil, maar zamel ze apart in of lever ze in bij een winkel waar batterijen worden verkocht. Neem over de afvoer en verwerking contact op met uw gemeente of uw verkoper.

Diffuseur d'arômes AD-50E

- 1 Chambre à brouillard
 - 2 Réservoir d'eau (avec couvercle amovible séparé)
 - 3 Quatre LED pour indiquer la durée de fonctionnement. (Chaque LED représente 2 heures d'autonomie.)
 - 4 Touche pour la lumière (marche/arrêt et couleur)
 - 5 Touche de minuterie
 - 6 Touche marche/arrêt/brumisation
- Adaptateur secteur avec câble de raccordement (sans ill.)

Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sé-curité, avant d'utiliser l'appareil et conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Ce guide d'utilisation rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Vous pouvez télécharger le mode d'emploi complet en vous rendant sur le site <https://www.medisana.com>. Si vous confiez l'appareil à un tiers, veuillez impérativement joindre le mode d'emploi.

- Veillez à ce que les films d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Il y a risque d'étouffement !
- N'utilisez l'appareil que conformément à sa destination selon le mode d'emploi. Toute utilisation non conforme peut entraîner des situations dangereuses et annule en outre la garantie.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial ou au domaine médical.
- Utilisez uniquement de l'eau ou de l'eau aromatisée pour le remplissage et aucun autre type de liquide.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide, comme une salle de bain ou un sauna.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur et protégez-le des intempéries.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où se trouve une flamme nue (par exemple un foyer, une cuisinière à gaz, des bougies) ou dans un environnement inflammable (par exemple des objets combustibles, de l'essence, des gaz inflammables, de la peinture).
- N'utilisez pas l'appareil directement devant un climatiseur ou directement devant un appa-reil électrique quelconque. Assurez-vous que le brouillard généré par l'appareil ne se dé-place pas en direction d'appareils électriques ou de meubles et murs vulnérables à l'eau.
- Branchiez l'appareil de telle sorte que le câble et la fiche de raccordement électrique soient librement accessibles.
- Aucun liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de l'appareil. Cela pourrait non seulement endommager l'appareil, mais aussi présenter un risque d'incendie.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur correspondant (AS019-2400500V).
- Pour déconnecter l'appareil du secteur, retirez toujours la fiche de la prise de cou-rant. Ne tirez pas sur le câble !
- N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil, aucun corps étranger, en particulier de petite taille, ne doit se trouver dans le réservoir d'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités phy-siques, sensorielles ou mentales sont réduites, à condition qu'elles soient placées sous surveillance ou qu'elles sachent comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de cette utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Vérifiez soigneusement l'état de l'appareil avant chaque utilisation. Un appareil dé-fectueux ne doit pas être mis en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de dommages visibles, s'il ne fonctionne pas cor-rectement, s'il est tombé ou s'il est humide. Pour écarter tout risque, envoyez l'appareil au centre de services pour réparation.
- N'utilisez pas l'appareil si le réservoir ne contient pas de liquide. L'eau dans le réser-voir ne doit être ni gelée ni brume.
- N'obstruez jamais la sortie de vapeur ou d'air.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint et que la fiche est débranchée de la prise de courant lorsque vous transportez, remplissez ou videz le réservoir d'eau.
- Éteignez toutes les fonctions après utilisation et débranchez la fiche de la prise de courant.
- Suivez les instructions de ce mode d'emploi lorsque vous le raccordez et l'utilisez.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est allumé. Ne l'utilisez jamais sous couvertures ou des coussins. Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures.
- Le réservoir d'eau ne doit pas être ouvert pendant le fonctionnement.
- Videz le réservoir d'eau si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps
- En cas de doute justifié concernant la sécurité du produit, son fonctionnement ou son utilisation, contactez le fabricant ou votre centre de services.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service client ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter toute mise en danger.
- Placez l'appareil de manière à ce qu'il ne puisse pas basculer sur une surface solide, plane et résistante à l'eau. Les surfaces molles et inégales pourraient faire couler du liquide du réservoir d'eau à l'intérieur de l'appareil.
- Ne couvrez pas les fentes d'aération de l'appareil et maintenez-les exemptes de pous-sière et d'impuretés.
- Ne démontez pas l'appareil - il y a risque de choc électrique et d'incendie.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Cependant, si du liquide devait pénétrer dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec.
- AVERTISSEMENT !** Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se dé-velopper dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air, ce qui peut entraîner de graves risques pour la santé si l'eau n'est pas renouvelée et le réservoir correcte-ment nettoyé tous les 3 jours !
- Notez qu'une humidité de l'air élevée peut favoriser le développement d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Veillez à ce que la zone autour de l'appareil ne soit pas humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduisez la puissance de l'appareil. Si la puissance de sortie ne peut pas être réduite, utilisez l'appareil de façon intermittente.
- Veillez à ce que les matériaux absorbants tels que les tapis, les rideaux, les voilages ou les nappes ne soient pas humides.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

- Videz et nettoyez l'appareil avant de le ranger.
- Nettoyez l'appareil avant de l'utiliser à nouveau.
- L'appareil ne nécessite pas de maintenance. Vous ne pouvez effectuer vous-même que des travaux de nettoyage sur l'appareil. En cas de dysfonctionnement ou de dommage, ne réparez pas vous-même l'appareil, car cela annulerait tout droit à la garantie. Consultez votre revendeur spécialisé et confiez les réparations uniquement à un centre de services agréé pour éviter toute mise en danger.
- Utilisez uniquement les accessoires prévus pour l'appareil et fournis par le fabricant.
- Débranchez complètement l'appareil du réseau électrique avant de le remplir.
- Débranchez complètement l'appareil du réseau électrique lorsque vous le nettoyez ou ne l'utilisez pas.

Utilisation conforme à l'usage prévu

L'appareil sert à enrichir en arômes l'air ambiant d'un intérieur sec. L'appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale, mais uniquement à un usage domestique privé. L'utilisation conforme à l'usage prévu implique également le respect de toutes les indications et prescriptions contenues dans ce mode d'emploi. Toute autre forme d'utilisation doit être considérée comme une utilisation non conforme.

Alimentation électrique : par adaptateur secteur AS019-2400500V, 12W
Entrée : 100–240 V~ 50/60 Hz / Sortie : 24 V--- 0,5 A



Remarque concernant l'élimination

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr

Difusor de aromas AD-50E	ES
❶ Cámara de niebla ❷ Depósito de agua (con tapa extraíble por separado) ❸ Cuatro ledes para indicar el tiempo de funcionamiento (cada led equivale a 2 horas de funcionamiento). ❹ Botón para la luz (encendido/apagado y color) ❺ Botón de temporizador ❻ Botón de encendido/apagado/nebulización ⎓ Adaptador de red con cable de conexión (sin ilustración)	

Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente el manual de instrucciones, sobre todo las indicaciones de seguridad, y conserve el manual para posteriores consultas. Esta guía rápida forma parte del manual de instrucciones. Puede descargar el manual de instrucciones completo en <https://www.medisana.com>. Si entrega el aparato a terceros, deberá entregarles también el manual de instrucciones.

- Mantenga las películas de embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!
- Utilice el aparato solamente para el uso previsto en el manual de instrucciones. Cualquier uso indebido puede provocar situaciones peligrosas; además, el uso indebido invalidará la garantía.
- El aparato no ha sido diseñado para fines comerciales ni para el ámbito médico.
- Para llenar el aparato, utilice únicamente agua o agua aromatizada; no utilice ningún otro tipo de líquido.
- No utilice nunca el aparato en un entorno húmedo, como el cuarto de baño o una sauna.
- No utilice el aparato al aire libre y protéjalo de las inclemencias del tiempo.
- No utilice el aparato en estancias con llama abierta (por ejemplo, chimenea, cocina de gas, velas) ni en entornos inflamables (por ejemplo, cerca de objetos inflamables, gasolina, gases inflamables, pinturas).
- No utilice el aparato directamente delante de un aparato de aire acondicionado ni de cualquier tipo de aparato eléctrico. Asegúrese de que la niebla generada por el aparato no se desplace en dirección a aparatos eléctricos o muebles y paredes sensibles al agua.
- Conecte siempre el aparato de forma que se pueda acceder libremente al cable y al enchufe eléctrico.
- No debe penetrar ningún líquido en el interior del aparato. Esto no solo podría dañar el aparato, sino también suponer un riesgo de incendio.
- Este aparato solo debe utilizarse con el adaptador de red (AS019-2400500V) correspondiente.
- Para desconectar el aparato de la red eléctrica, desenchufe siempre el conector de la toma de corriente. ¡No tire del cable!
- No introduzca nunca objetos en el aparato. No debe haber objetos extraños (especialmente, objetos pequeños) en el depósito de agua.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de conocimientos y de experiencia siempre que se encuentren supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los trabajos de limpieza y cuidado habituales no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Antes de cada uso, compruebe minuciosamente que el aparato no presenta daños. El aparato no debe ponerse en funcionamiento si está defectuoso.
- No utilice el aparato si presenta daños visibles, si no funciona correctamente o si se ha caído o mojado. Para evitar peligros, envíe el aparato para su reparación al centro de servicio.
- No utilice el aparato si el depósito de agua contiene muy poco o nada de líquido. El agua del depósito no debe estar congelada ni caliente.
- No obstruya nunca la salida de aire o niebla.
- Si va a transportar, llenar o vaciar el depósito de agua, asegúrese siempre de que el aparato está apagado y el enchufe desconectado de la toma de corriente.
- Después de su uso, desconecte todas las funciones y desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- Para conectar y utilizar el aparato, siga las instrucciones de este manual.
- No cubra el aparato cuando esté encendido. No lo utilice nunca debajo de mantas o almohadas. Peligro de incendio, descarga eléctrica y lesiones.
- El depósito de agua no debe abrirse durante el funcionamiento.
- Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo, vacíe el depósito de agua.
- Si existen dudas razonables sobre la seguridad del producto, su funcionamiento o su utilización, póngase en contacto con el fabricante o con su centro de servicio.
- Para evitar riesgos, si la línea de conexión a red de este aparato está dañada, encargue su sustitución al fabricante, a su servicio de atención al cliente o a una persona con una cualificación similar.
- Coloque el aparato de manera que no pueda volcar sobre una superficie firme, nivelada e impermeable. Las superficies blandas e irregulares pueden provocar que el líquido se salga del depósito de agua y penetre en el interior del aparato.
- No cubra las ranuras de ventilación del aparato y manténgalas libres de polvo y suciedad.
- No desmonte el aparato. De lo contrario, hay riesgo de descarga eléctrica y de incendio.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.
- Si alguna vez entra líquido en el aparato, desenchúfelo inmediatamente.
- Guarde el aparato en un lugar seco.
- ¡ADVERTENCIA! Los microorganismos que puedan encontrarse en el agua o en el entorno donde se utiliza o se guarda el aparato pueden proliferar en el depósito de agua y ser expulsados al aire, lo que puede conllevar riesgos muy graves para la salud si no se renueva el agua y se limpia debidamente el depósito cada 3 días.
- Tenga en cuenta que una humedad elevada puede favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.
- Asegúrese de que el área alrededor del aparato no está húmeda ni mojada. Si se produce humedad, disminuya la potencia del aparato. Si no se puede reducir la potencia de salida, utilice el aparato con interrupciones.

- Asegúrese de que no se humedezcan materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles.
- No deje nunca agua en el depósito de agua cuando no se esté utilizando el aparato.
- Vacíe y limpie el aparato antes de guardarlo.
- Limpie el aparato antes de volver a utilizarlo.
- El aparato no requiere mantenimiento. Su única tarea será la de limpiar el aparato. En caso de averías o daños, no trate de reparar el aparato personalmente, ya que esto anularía cualquier derecho de garantía. Para prevenir riesgos, pregunte a su distribuidor y encargue las reparaciones únicamente a centros de servicio autorizados.
- Utilice únicamente los accesorios previstos para el aparato y suministrados por el fabricante.
- Antes de llenar el aparato, desconéctelo completamente de la red eléctrica.
- Si va a limpiar el aparato o si no lo está utilizando, desconéctelo completamente de la red eléctrica.

Uso previsto

La función del aparato es enriquecer con aromas el aire de un espacio interior seco. El aparato no está pensado para un uso comercial, sino exclusivamente para un uso doméstico privado. El uso previsto también exige el cumplimiento de todas las instrucciones y normas de este manual. Cualquier otro tipo de uso se considerará un uso indebido.

Suministro de tensión: con adaptador de red AS019-2400500V, 12W
Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz / Salida: 24 V--- 0,5 A



Eliminación: Este aparato no debe eliminarse con la basura doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar los aparatos eléctricos o electrónicos, sin importar si contienen sustancias tóxicas o no, en un punto de recogida de su municipio o del comercio para que puedan ser eliminados de forma no contaminante. Extraiga las pilas antes de eliminar el aparato. No deseche las pilas gastadas en la basura doméstica, sino en contenedores de basura especiales o en una estación de recogida de pilas en comercios especializados. Para más información sobre la eliminación, pregunte a las autoridades municipales o a su vendedor.

Difusore di aromi AD-50E	IT
❶ Camera di nebulizzazione ❷ Serbatoio dell'acqua (con coperchio rimovibile separatamente) ❸ Quattro LED per visualizzare la durata d'utilizzo. (ogni LED corrisponde a 2 ore di autonomia.) ❹ Tasto luce (ON/OFF e colore) ❺ Tasto timer ❻ Tasto ON/OFF/nebulizzazione ⎓ Adattatore di rete con cavo di collegamento (non illustrato)	

Indicazioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le indicazioni di sicurezza e conservarle per eventuali impieghi futuri. Questa breve guida è parte integrante delle istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili e scaricabili dal sito <https://www.medisana.com>. Se l'apparecchio viene dato a terzi, consegnare sempre anche le presenti istruzioni per l'uso.

- Fare attenzione affinché i bambini non entrino in possesso della pellicola di imballaggio. Pericolo di soffocamento!
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso improprio può provocare situazioni pericolose, inoltre l'uso improprio invalida la garanzia.
- L'apparecchio non è destinato all'uso in ambito commerciale o clinico.
- Per il riempimento utilizzare esclusivamente acqua o acqua aromatizzata e nessun altro tipo di liquido.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti umidi, come il bagno o la sauna.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto e proteggerlo dalle intemperie.
- Non utilizzare l'apparecchio in locali con fiamme libere (per es. camino, fornelli a gas, candeie) o in ambienti infiammabili (per es. oggetti infiammabili, benzina, gas infiammabili, vernici).
- Non utilizzare l'apparecchio direttamente davanti a un condizionatore d'aria o a un apparecchio elettrico. Assicurarsi che la nebbia generata dall'apparecchio non si sposti in direzione di apparecchi elettrici o di mobili e pareti sensibili all'acqua.
- Collegare l'apparecchio solo in modo che il cavo e il connettore di alimentazione siano liberamente accessibili.
- Non lasciare che liquidi penetrino all'interno dell'apparecchio. Ciò potrebbe non solo danneggiare l'apparecchio, ma anche comportare un rischio di incendio.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'adattatore di rete in dotazione (AS019-2400500V).
- Per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, staccare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente. Non tirare il cavo!
- Non inserire mai oggetti nell'apparecchio; nel serbatoio dell'acqua non devono essere presenti oggetti estranei, soprattutto di piccole dimensioni.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se vigilate o se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e in merito ai pericoli che ne possono derivare.
- I bambini non devono poter giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio non presenti danni. Non mettere in funzione un apparecchio guasto.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili, se non funziona perfettamente, se è caduto o se è umido. Per evitare rischi, spedire l'apparecchio al centro assistenza per la riparazione.
- Non utilizzare il dispositivo quando il serbatoio dell'acqua non contiene liquido o ne contiene poco. L'acqua nel serbatoio non deve essere né gelida né troppo calda.
- Non bloccare mai le uscite della nebbia o dell'aria.
- Assicurarsi sempre che il dispositivo sia spento e che la spina sia staccata dalla presa quando si trasporta, si riempie o si svuota il serbatoio dell'acqua.
- Dopo l'utilizzo disinserire tutte le funzioni i staccare la spina dalla presa.
- Per collegare e utilizzare l'apparecchio seguire le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.
- Non coprire l'apparecchio quando è acceso. Non utilizzarlo mai sotto coperte o cuscini. Pericolo di incendio, di scosse elettriche e di lesioni.
- Durante il funzionamento non è consentito aprire il serbatoio dell'acqua.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua quando non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo.
- In caso di dubbi legittimi sulla sicurezza del prodotto, sul suo funzionamento o sul suo utilizzo, contattare il produttore o il centro di assistenza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito a cura del produttore o del suo rappresentante o da una persona qualificata, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- Collocare l'apparecchio su una superficie solida, piana e impermeabile, in modo che non possa ribaltarsi. Superfici morbide e irregolari possono causare la fuoriuscita di liquido dal serbatoio dell'acqua all'interno dell'apparecchio.
- Tenere la fessura di ventilazione dell'apparecchio priva di polvere e impurità.
- Non smontare il dispositivo: c'è il rischio di scosse elettriche e fiamme.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Se tuttavia dovesse penetrare del liquido all'interno del dispositivo, staccare immediatamente la spina.
- Conservare il dispositivo in ambiente asciutto.
- ATTENZIONE!** I microrganismi potenzialmente presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui si utilizza o si conserva il dispositivo possono crescere nel serbatoio dell'acqua ed essere soffiati nell'aria, con conseguenti gravi rischi per la salute se l'acqua non viene cambiata e il serbatoio non viene pulito correttamente ogni 3 giorni!
- Tenere presente che un livello elevato di umidità può favorire la crescita di organismi viventi nell'ambiente.

- Accertarsi che l'area intorno al dispositivo non sia umida o bagnata. In presenza di umidità ridurre la potenza del dispositivo. Se non si può ridurre la potenza di uscita, utilizzare il dispositivo a intervalli.
- Assicurarsi che i materiali assorbenti come tappeti, tende, tendaggi o tovaglie non si inumidiscano.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando il dispositivo non è in uso.
- Svuotare e pulire il dispositivo prima che venga riposto.
- Pulire il dispositivo prima del successivo utilizzo.
- L'apparecchio non richiede manutenzione. L'utilizzatore può eseguire solo la pulizia dell'apparecchio. In caso di anomalie o di guasti non riparare direttamente l'apparecchio, poiché in questo modo decade ogni diritto di garanzia. Consultare il proprio rivenditore e fare eseguire i lavori di riparazione solo dai centri di assistenza autorizzati per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Utilizzare sull'apparecchio esclusivamente gli accessori forniti e previsti dal produttore.
- Scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di riempirlo.
- Scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica quando lo si pulisce o non lo si utilizza.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'apparecchio viene utilizzato per arricchire con aromi l'aria di un ambiente secco. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale, ma esclusivamente all'uso domestico privato. L'uso previsto richiede inoltre l'osservanza di tutte le istruzioni e le norme contenute nelle presenti istruzioni. Qualsiasi altro tipo di utilizzo è da considerarsi come abuso.

Alimentazione di tensione: mediante adattatore di rete AS019-2400500V, 12W
Ingresso: 100–240V~ 50/60Hz / Uscita: 24V--- 0,5A



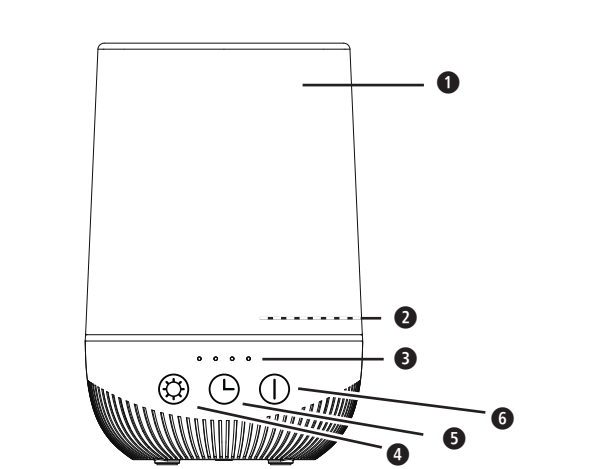
Smaltimento: Questo apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Ciascun consumatore è tenuto a conferire tutti i dispositivi elettrici o elettronici, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o in commercio, affinché essi possano essere destinati a uno smaltimento rispettoso dell'ambiente. Rimuovere le batterie prima di smaltire l'apparecchio. Non smaltire batterie usate con i rifiuti domestici, bensì tra i rifiuti speciali o presso i punti di raccolta delle batterie nei negozi specializzati. Per lo smaltimento rivolgersi alle autorità del proprio comune o al proprio rivenditore.

--

ecomed[®]

by medisana

AD-50E



- 1. Top cover
- 2. Water tank
- 3. LED indicators
- 4. Power button
- 5. Light button
- 6. Mist outlet

DE Die vollständige Gebrauchsanweisung steht Ihnen als Download unter <https://docs.medisana.com/23240> zur Verfügung.

GB The complete instructions for use are available for download at <https://docs.medisana.com/23240>.

NL De volledige gebruiksaanwijzing kunt u downloaden op <https://docs.medisana.com/23240>.

FR Vous pouvez télécharger le mode d'emploi complet en vous rendant sur le site <https://docs.medisana.com/23240>.

ES Puede descargar el manual de instrucciones completo en <https://docs.medisana.com/23240>.

IT Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili e scaricabili dal sito <https://docs.medisana.com/23240>.

PT O manual de instruções completo pode ser descarregado em <https://docs.medisana.com/23240>.

GR Το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης είναι διαθέσιμο ως αρχείο προς λήψη στη διεύθυνση <https://docs.medisana.com/23240>.

PL Pełną instrukcję użytkowania można pobrać na stronie <https://docs.medisana.com/23240>.

CZ Kompletní návod k použití si můžete stáhnout na adrese <https://docs.medisana.com/23240>.

SK Kompletný návod na použitie je k dispozícii na stiahnutie na <https://docs.medisana.com/23240>.

SI Popolna navodila za uporabo so vam na voljo za prenos na naslovu <https://docs.medisana.com/23240>.

HR Cjelovita Uputa o uporabi stoji vam na raspolaganju za preuzimanje na internetskoj stranici <https://docs.medisana.com/23240>.

HU A teljes használati utasítás letölthető a <https://docs.medisana.com/23240> webhelyről.

RO Instrucțiunile de utilizare vă stau la dispoziție pentru a fi descărcate de pe <https://docs.medisana.com/23240>.

BG Пълната инструкция за употреба е на Ваше разположение за изтегляне на адрес <https://docs.medisana.com/23240>.

TR Kullanım talimatlarının tamamı <https://docs.medisana.com/23240> adresinden indirilebilir.

AR التعليمات الكاملة للاستخدام متاحة للتزيريل على <https://docs.medisana.com/23240>



medisana	medisana
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS, Germany	
23240	
40 15588 23240 4	

Service-Informationen sind hier verfügbar: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Information about service can be found here: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Service-informatie is hier beschikbaar: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Les informations sur les services sont disponibles ici : <https://www.medisana.com/servicepartners>

La información del servicio está disponible aquí: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Le informazioni sul servizio sono disponibili qui: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Pode encontrar informações sobre o serviço aqui: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία εδώ: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Informacje o usłudze można znaleźć tutaj: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Informace o službách najdete zde: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Informácie o službách nájdete tu: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Informacije o storitvah so na voljo tukaj: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Informacije o servisu možete pronaći ovdje: <https://www.medisana.com/servicepartners>

A szolgáltatással kapcsolatos információkat itt találja: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Puteți găsi informații despre servicii aici: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Информация за услугите можете да намерите тук: <https://www.medisana.com/servicepartners>

Servis bilgileri burada mevcuttur: <https://www.medisana.com/servicepartners>

معلومات الخدمة متاحة هنا <https://www.medisana.com/servicepartners>

